

**ZMLUVA**  
**O PORADENSTVE A SPOLUPRÁCI V REGIONÁLNO M ROZVOJI**  
**č. 1/12/2020**

*uzatvorená podľa § 262 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
(ďalej len „zmluva“)*

**I.**  
**Zmluvné strany**

**1.1. Objednávateľ:** **Obec Jalšové**  
Adresa: Jalšové 148, 922 31 Jalšové  
IČO: 00312592  
DIČ: 2021279469  
Zastúpený : Marián Paulovič, starosta obce  
Bankové spojenie: Prima banka, a.s. SK96 5600 0000 0052 2078 6001  
kontakt: tel: 0948/786 031, e-mail: [starosta@obecjalsove.sk](mailto:starosta@obecjalsove.sk)  
(ďalej v texte zmluvy len ako „*klient*“)

a

**1.2. Poskytovateľ:** **Združenie pre rozvoj mikroregiónu Vážska vodná cesta**  
Adresa: 92001 Hlohovec, R. Dilonga 1  
IČO: 37 845 683  
DIČ: 2021732944  
Zastúpený: Ing. Michal Pikus, predseda VV  
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s. č. ú: 2623850166/1100  
kontakt: mobil: 0905 222 968, e-mail: [pikus@pikus.sk](mailto:pikus@pikus.sk)  
(ďalej v texte zmluvy len ako „*poradca*“)

**II.**  
**Predmet zmluvy**

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je dlhodobá vzájomná spolupráca a podpora regionálneho rozvoja v pôsobnosti klienta a v regióne Trnavského samosprávneho kraja a s tým súvisiace vzájomné záväzky zmluvných strán, osobitne záväzok poradcu poskytovať klientovi nižšie špecifikované poradenské služby a povinnosť klienta zaplatiť poradcovi za služby poskytnuté na základe tejto zmluvy odmenu vo výške a za podmienok dojednaných v tejto zmluve.
- 2.2. Predmetom zmluvy je dojednanie zmluvného zabezpečenia podmienok dlhodobej spolupráce a poradenskej činnosti poskytovanej poradcom pre klienta pri realizácii Programu hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja obce na roky 2020-2027 a pri podpore regionálneho rozvoja v územnej pôsobnosti klienta v rokoch 2021 – 2023 v súlade so zákonom o podpore regionálneho rozvoja v znení Zákona č. 309/2014 z 15.10.2014 v platnom znení a to v súlade s Územným plánom obce a regiónu, s Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja Trnavského samosprávneho kraja a v súlade s Národným rozvojovým plánom SR.
- 2.3. Táto zmluva má charakter nepomenovanej (rámcovej) zmluvy podľa Obchodného zákonníka a nemá výhradný charakter, t.j. klient si môže po dobu trvania tejto zmluvy obstarávať služby, ktoré sú jej predmetom i u iných poskytovateľov podľa jeho uváženia a potrieb.
- 2.4. Poradca bude priebežne spolupracovať s klientom v oblasti podpory regionálneho rozvoja a v tejto súvislosti bude poskytovať klientovi s odbornou starostlivosťou a v súlade s relevantnými právnymi predpismi a regulatívami odborné poradenstvo, odborné služby, informácie a konzultácie, výsledkom ktorých bude:
  - a) podpora implementácie Programu hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja obce na roky 2020 – 2027 a ďalšie obdobie (ďalej PHRSR)
  - b) aktualizácia PHRSR (zmeny a doplnky) a jeho častí (akčný plán PHRSR, návrh nových rozvojových projektov a.i.)
  - c) podpora implementácie jednotlivých rozvojových projektov PHRSR v rokoch 2021 – 2023 formou konzultácií k spôsobu finančného a dodávateľského zabezpečenia projektu a postupu jeho prípravy a realizácie

- d) spracovanie štúdií realizovateľnosti projektov, investičných zámerov, variantných riešení alebo vizualizácií rozvojových projektov
- e) spracovanie alebo obstaranie žiadostí o dotácie, žiadostí o nenávratný finančný príspevok zo ŠR a/alebo eurofondov alebo ich vybraných častí, podporných dokumentov a pod. vrátane správy agendy klienta v ITMS, resp. v iných dotačných systémoch poskytovateľov dotácií na základe splnomocnenia klienta
- f) doporučenia klientovi na umiestnenie jeho rozvojových projektov do zásobníkov projektov zostavovaných vyššími samosprávnymi a štátnymi orgánmi a na výzvu klienta spracovať dokumentáciu k zaradeniu projektov do zásobníkov projektov alebo do vyšších územnoplánovacích dokumentov (PHSR-R TTSK a UPN-R TTSK, NSRR SR, odvetvové stratégie, Partnerská dohoda SR-EÚ pre implementáciu politiky súdržnosti EÚ 2021 - 2027 a i.)
- g) individuálne odborné poradenstvo pre samosprávu, jej orgány, ňou riadené organizácie a vybraných zamestnancov vo forme konzultácií, školení alebo výkladu platných predpisov v oblasti riadenia regionálneho a územného rozvoja, k formám a skúsenostiam z miestnej, regionálnej a cezhraničnej spolupráce, resp. sprostredkovanie takéhoto poradenstva na príslušných riadiacich/ odborných orgánoch, vrátane stáží a externých školení
- h) koordinácia podpory regionálneho rozvoja v územnej pôsobnosti klienta vo vzťahu k miestnym podnikateľským subjektom, neziskovým a spoločenským organizáciám a záujmovým združeniam, vrátane prezentácie rozvojových možností v území klienta potenciálnym investorom v rozsahu vopred určenom klientom
- i) sprostredkovanie regionálnej a cezhraničnej spolupráce pre potreby klienta vrátane účasti na spoločných rozvojových projektoch alebo na rozvojových projektoch iných subjektov, partnerov
- j) podpora propagácie a medializácie klienta a aktivít klienta spracovaním textov, grafických návrhov a tlačovín, resp. obstaraním takýchto služieb externe podľa zadania klienta
- k) iné odborné poradenstvo a poradenské služby vrátane zastupovania záujmov klienta v rozsahu stanovenom jeho konkrétnym písomným splnomocnením.

2.5. Objem poradenských služieb poskytovaných poradcom klientovi na dojednaný predmet plnenia podľa predchádzajúceho bodu 2.4. je stanovený dohodou zmluvných strán v rozsahu 240 hodín, t.j. v priemere 80 hodín ročne.

2.6. Zmluvné strany podľa potreby klienta nad rozsah tejto zmluvy v samostatných zmluvách dohodnú postup spracovania ŽoNFP, ŽoD resp. postup zabezpečovania implementácie (riadenia, monitorovania a finančného vysporiadania) konkrétnych rozvojových projektov zo strany poradcu ak na základe výsledkov verejného obstrávania realizovaných klientom na ich zabezpečenie bude poradca určený ako vybraný dodávateľ.

### **III. Termín plnenia**

3.1. Poradca sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytovať poradenské služby, ktoré sú predmetom plnenia podľa článku II. bod 2.4. tejto zmluvy v termíne plnenia, ktorým je obdobie od dátumu nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do vyčerpania dojednaného objemu poradenských služieb podľa článku II. bod 2.5. tejto zmluvy, najneskôr však do 31.12.2023.

3.2. Poradenské služby budú poskytované klientovi po častiach na základe zadania (vecného a časového harmonogramu poradenských služieb) vopred vzájomne odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami.

### **IV. Odmena a platobné podmienky**

4.1. Odmena za plnenie predmetu zmluvy podľa článku II. bod 2.4. je stanovená dohodou zmluvných strán vo výške 4800,- EUR (slovom štyritisíc osemsto eur nula centov), pričom odmena za jednu hodinu plnenia je dojednaná na 20,- EUR (slovom dvadsať eur nula centov za hodinu). Celkový objem poradenských služieb odpovedá počtu hodín dojednanému v článku II. bod 2.5. tejto zmluvy. Poradca nie je plátcom DPH.

- 4.2. Odmena je hradená klientom na základe faktúr vystavovaných poradcom za plnenie dojednaného predmetu zmluvy vždy po dodaní čiastkového plnenia klientovi, maximálne však jedenkrát za kalendárny mesiac.
- 4.3. Splatnosť faktúr je najneskôr 14 dní od dátumu doručenia faktúry klientovi. V prípade, že sa klient dostane do omeškania so zaplatením faktúry, má poradca právo na sankcie v zmysle platných ustanovení Obchodného zákonníka.
- 4.4. V prípade, že sa poradca omešká s plnením dohodnutej povinnosti podľa tejto zmluvy, nedodá alebo nesprostredkuje dohodnuté plnenie a toto omeškanie alebo neplnenie môže spôsobiť zmarenie účelu tejto zmluvy má klient právo na zmluvnú pokutu vo výške 5 % z dohodnutej odmeny za plnenie dohodnutej povinnosti (dohodnutej poradenskej činnosti). To neplatí, ak sa poradca dostal do omeškania bez svojho zavinenia. Klient nemá právo na zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety, ak neposkytol poradcovi riadne a včas potrebnú súčinnosť podľa tejto zmluvy.
- 4.5. V prípade, že sa klient omešká s plnením dohodnutej povinnosti podľa tejto zmluvy, neposkytne dohodnutú súčinnosť a toto omeškanie alebo neplnenie môže spôsobiť zmarenie účelu tejto zmluvy má poradca právo na zmluvnú pokutu vo výške 5 % z celkovej odmeny za plnenie dohodnutej povinnosti (dohodnutej poradenskej činnosti) To neplatí, ak sa klient dostal do omeškania bez svojho zavinenia, poradca má nárok na úhradu preukázaných vecných nákladov.
- 4.6. Ustanoveniami tejto zmluvy o zmluvnej pokute nie je dotknuté právo na náhradu škody.

## **V.**

### **Povinnosti zmluvných strán**

- 5.1. Klient a Poradca si budú poskytovať priebežnú súčinnosť počas trvania zmluvy operatívne, prostredníctvom kontaktných osôb - štatutárnych zástupcov alebo iných kontaktných osôb, ak tieto určia písomne v priebehu trvania zmluvy. Kontaktné osoby si budú v zásade poskytovať informácie ústne a súčinnosť osobne.
- 5.2. Každá zo zmluvných strán je povinná bez zbytočného odkladu informovať druhú zmluvnú stranu o všetkých závažných skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy pre ktorúkoľvek zmluvnú stranu.
- 5.3. Klient zodpovedá za včasnosť dodania podkladov, ktoré súvisia s jeho povinnosťou informovať dodávateľa v zmysle bodu 2 tohto článku.
- 5.4. Akékoľvek informácie vzťahujúce sa na činnosť poradcu podľa tejto zmluvy, ktoré poradca poskytne klientovi sú určené výhradne klientovi s tým, že klient sa zaväzuje neposkytnúť ich bez predchádzajúceho písomného súhlasu poradcu tretím osobám.
- 5.5. Poradca svojím podpisom na tejto zmluve potvrdzuje, že mu je známe, že všetky informácie a podklady poskytnuté mu klientom v súvislosti so zabezpečením predmetu tejto zmluvy sú obchodným tajomstvom klienta a poradca ich nesmie poskytnúť ani iným spôsobom zverejniť alebo oznámiť tretím osobám, ak klient vopred nerozhodne písomne inak.

## **VI.**

### **Doba trvania, platnosť a účinnosť zmluvy**

- 6.1. Táto zmluva bola uzatvorená zmluvnými stranami na obdobie do 31.12.2023. Doba trvania zmluvy môže uplynúť pred týmto termínom vyčerpaním dojednaného objemu poradenských služieb podľa článku II. bod 2.5. tejto zmluvy.
- 6.2. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

**VII.**  
**Záverečné ustanovenia**

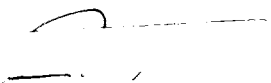
- 7.1. Táto zmluva môže byť zmenená len písomným dodatkom, ktorý bol uzatvorený na základe dohody oboch zmluvných strán.
- 7.2. Zmluvu možno vypovedať ktoroukoľvek zmluvnou stranou vo výpovednej lehote 3 (troch) mesiacov.
- 7.3. Zmluvné strany sa v zmysle ustanovenia § 89a Občianskeho súdneho poriadku dohodli, že v prípade vzniku sporov z právnych vzťahov vyplývajúcich z tejto zmluvy je na súdne konanie podľa O.s.p. miestne príslušný ako súd prvého stupňa všeobecný súd v sídle klienta.
- 7.4. Zmluvné strany sa zaviazali zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli pri plnení svojich povinností podľa tejto zmluvy, a to aj po dobu 1 roka po skončení jej platnosti.
- 7.5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, prehlasujú, že predstavuje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.
- 7.6. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana si ponechá jeden.

V Jalšovom dňa: 27.11. 2020

V Hlohovci dňa 27.11.2020

**za Objednávateľa:**

**za Poskytovateľa:**

  
.....

Marián Paulovič, starosta obce  
Obec Jalšové

  
.....

Ing. Michal Pikus, predseda VV  
Združenie pre rozvoj mikroregiónu  
Vážska vodná cesta

**DODATOK č. 1**  
**k ZMLUVE O PORADENSTVE A SPOLUPRÁCI V REGIONÁLNO M ROZVOJI**  
**č. 1/12/2020**

**I.**  
**Zmluvné strany**

- 1.1. Objednávateľ:** **Obec Jalšové**  
Adresa: Jalšové 148, 922 31 Jalšové  
IČO: 00312592  
DIČ: 2021279469  
Zastúpený : Marián Paulovič, starosta obce  
Bankové spojenie: Prima banka, a.s. SK96 5600 0000 0052 2078 6001  
kontakt: tel: 0948/786 031, e-mail: [starosta@obecjalsove.sk](mailto:starosta@obecjalsove.sk)  
(ďalej v texte zmluvy len ako „*klie nt*“)  
a
- 1.2. Poskytovateľ:** **Združenie pre rozvoj mikroregiónu Vážska vodná cesta**  
Adresa: 92001 Hlohovec, R. Dilonga 1  
IČO: 37 845 683  
DIČ: 2021732944  
Zastúpené: Ing. Michal Pikus, predseda VV  
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s. č. ú: 2623850166/1100  
kontakt: mobil: 0905 222 968, e-mail: [pikus@pikus.sk](mailto:pikus@pikus.sk)  
(ďalej v texte zmluvy len ako „*poradca*“)

sa dohodli na dodatku tohoto znenia:

**III.**  
**Termín plnenia**

- 2.1. Zadanie požadovanej poradenskej činnosti - vecný a časový harmonogram poradenských služieb poskytovaných klientovi podľa článku III. bodu 3.2. zmluvy na najbližšie obdobie sa vzájomne odsúhlasuje takto:
- a/ vecný obsah:
- aa/ súčinnosť pri príprave PD projektu Cyklochodník Sokolovce – Jalšové
  - ab/ spracovanie ŽoD na MF SR na rozvoj obce 2021,
  - ac/ implementácia PHRSR – súlad s metodikou 2020 a vyhodnotenie plnenia PHRSR 2020-2027 za rok 2020, správa pre TTSK
  - ad/ správa ITMS I. polrok 2021
- b/ termín plnenia:
- ba/ priebežne podľa zmluvy s dodávateľom PD pre SP
  - bb/ podanie ŽoD na MF SR najneskôr do 31.3.2021
  - bc/ priebežne do 30.5.2021
  - bd/ priebežne do 30.6.2021
- c/ dohodnutý časový rozsah služieb spolu 25 hod:
- ca/ súčinnosť pri spracovaní PD pre SP – 6 hod,
  - cb/ spracovanie a podanie ZoD – 4 hod,
  - cc/ implementácia PHRSR – 9 hod
  - cd/ správa ITMS I. polrok 2021 – 6 hod
- Nešpecifikovaný zostatok disponibilného časového rozsahu služieb podľa zmluvy je 215 hod.

2.2. Ostatné ustanovenia zmluvy sa nemenia.

2.3. Dodatok sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden.

V Jalšovom dňa: 27.11. 2020

za Objednávateľa:

.....  
Marián Paulovič, starosta obce  
Obec Jalšové

za Poskytovateľa:

.....  
Ing. Michal Pikus, predseda VV  
Združenie pre rozvoj mikroregiónu  
Vážska vodná cesta